



www.canardduvillage.com

## Canard de Barbarie

nourri aux grains naturels enrichis de graines de lin

## Muskovy Duck

fed with natural grain enriched with flax seeds

### Histoire / History

Ferme familiale située dans un décor rustique et champêtre en montérégie, la ferme Au Coq du Village tient son nom en hommage au grand-père de la propriétaire, que l'on surnommait alors Grand-pâpâ. Grand-pâpâ était à la fois agriculteur, joli garçon, excellent chanteur et quelqu'un de très attachant.

Par la suite, de par une simple adaptation de ce nom au produit vendu, naissa le nom 'Le Canard Du Village'.

Family farm located in a rustic decoration in Monteregje, the farm 'Au Coq du Village' hold its name in tribute to the owner's grandfather, called then Grand-pâpâ. Grand-pâpâ was at the same time farmer, handsome man, excellent signer and a very attaching man.

Then, with the time, the name thus remained to be adapted to the market product, and became 'Le Canard du Village'

Ces prix sont les prix de détail. Informez-vous pour des prix de grossistes et de restaurants.

Those are retail prices. Get informed for restaurant and wholesaler prices.

### Prix en vigueur le : 01 janvier 2008

*L'information contenu dans cette liste de prix était correcte au moment de la publication. Veuillez noter que tous les prix sont sujets à changement sans préavis.*

### Directions

#### DE L'AUTOROUTE 20 :

De l'autoroute 20, empruntez la sortie 123 pour La Présentation, tournez à gauche sur le Rang Rang qui devient la Route 235 Sud. Passer la ville de St-Pie, tourner à droite au Rang-Double. La ferme Au Coq du Village: 724 Rang-Double St-Pie.  
Tél: 450-772-2326.

#### FROM HIGHWAY 20 :

From highway 20, take the exit 123 for La Presentation. Turn left on Le Grand Rang that becomes 235 Road South. Pass St-Pie and turn right on the Rang Double that will guide you to the farm at 724 Rang Double, St-Pie. Tel : 450-772-2326.

#### DE L'AUTOROUTE 10 :

De l'autoroute 10, empruntez la sortie pour L'Ange-Gardien (Sortie 55) Prenez par la suite la route 235 Nord (pendant 14 km) jusqu'au Rang Double, pour ensuite vous diriger à la ferme au 724 Rang-Double St-Pie.  
Tél: 450-772-2326.

#### FROM HIGHWAY 10 :

From highway 10, take the exit 55 for L'Ange-Gardien. Get on the 235 North Road for 14 km. Before St-Pie, get on the Rang Double that will guide you to the farm at 724 Rang-Double St-Pie. Tel: 450-772-2326.

### Produits disponibles

### Prix

Bouillon de canard	4,00\$/pot (700ml)
Brochette marinée	37,00\$/kilo
Canard à fondu chinoise	39,00\$/kilo
Canard entier *	14,00\$/kilo
Canard farçi désossé	29,00\$/kilo
Cuisse *	16,00\$/kilo
Cuisse confite	40,00\$/kilo
Fèves au canard	6,50\$/pot (465g)
Foie non gavé	20,00\$/kilo
Gélatine	3,00\$/pot
Gésier de canard	20,00\$/kilo
Gras de canard	6,50\$/pot (350g)
Mousse de foie	6,50\$/pot (65g)
Pâté de canard	14,00\$/unité
Poitrine *	35,00\$/kilo
Poitrine farcie	40,00\$/kilo
Poitrine fumée à froid	7,00\$/85g
Ragoût de canard	6,50\$/pot (420g)
Saucisse	22,00\$/kilo
Rillettes	10,00\$/barquette (230g)
Cassoulet	9\$
Oie	20\$/kilo

### Available products

### Price each/Per Kilo

Duck broth	4,00\$/pot (700ml)
Marinated duck skewers	37,00\$/kilo
Chinese fondue duck *	39,00\$/kilo
Hole Duck *	14,00\$/kilo
Boneless stuffed duck	29,00\$/kilo
Thigh *	16,00\$/kilo
Confit thigh	40,00\$/kilo
Duck beans	6,50\$/pot (465g)
Non-gaved liver	20,00\$/kilo
Gelatin	3,00\$/pot
Duck gizzard	20,00\$/kilo
Duck fat	6,50\$/pot (350g)
Duck liver mousse	6,50\$/pot (65g)
Duck pie	14,00\$/unité
Breast *	35,00\$/kilo
Stuffed breast	40,00\$/kilo
Smoked duck breast	7,00\$/85g
Duck stew	6,50\$/pot (420g)
Duck saussages	22,00\$/kilo
Duck rillettes	10,00\$/barquette (230g)
Cassoulet	9\$
Geese	20\$/kilo

### \* Produits testés Omega 3 / Omega 3 tested products

**En mémoire de Grand-Pâpâ !**  
Remembering Grand-Pâpâ !

Produit de la ferme : Au Coq du Village : 724 rang Double : St-Pie (Québec) Tél. : (450) 772-2326